

# CONTENTS

<b>Preface</b>	13
<b>1. History and Epistemology as tools for an interdisciplinary approach in the teaching and learning of Mathematics and the Sciences</b>	15
<i>Plenary Lecture</i>	
1.1 Leo CORRY <i>Axiomatics Between Hilbert and the New Math: Diverging Views on Mathematical Research and their Consequences on Education</i> .....	17
<i>Workshops based on historical and epistemological material</i>	
1.2 Didier BESSOT <i>Calculus by Augustin Fresnel (1788–1827) to Improve the Efficiency of Parabolic Reflectors (abstract)</i> .....	27
1.3 František KUŘINA, Christian SIEBENEICHER <i>Algebra and Geometry in Elementary and Secondary School</i> .....	29
1.4 Frédéric METIN <i>Adam Fritach's New Fortification</i> .....	39
1.5 Yannis THOMAIDIS, Constantinos TZANAKIS <i>Original Texts in the Classroom</i> .....	49
<i>Workshops based on pedagogical and didactical material</i>	
1.6 Michel ROELENS <i>The Volume of a Pyramid Through the Ages: To slice or not to slice, that's the question!</i> .....	63
<i>Oral presentations</i>	
1.7 Christian GERINI <i>Les Annales de Mathématiques de Gergonne: Un journal du 19<sup>ème</sup> siècle numérisé et médiatisé au bénéfice d'une interdisciplinarité entre mathématiques, histoire, didactique et philosophie</i> .....	71
1.8 Roger GODARD <i>Linear Programming and Its Mathematical Roots</i> .....	83
1.9 Ladislav KVASZ <i>Historical and Epistemological Aspects of Teaching Algebra</i> .....	91
1.10 Konstantinos NIKOLANTONAKIS <i>Did we have "Revolutions" in Mathematics? Examples from the History of Mathematics in the light of T. S. Kuhn's historical philosophy of science</i> .....	97

1.11	Sylvie PROVOST	
	<i>Pourquoi « faire histoire » dans l'industrie, la recherche et l'enseignement, selon C. Combes (1867), W. H. Bragg (1912), P. Langevin (1926)?</i> .....	107

1.12	Man-Keung SIU	
	<i>Harmonies in Nature: A Dialogue between Mathematics and Physics</i> .....	115

1.13	Athanasios STRANTZALOS	
	<i>Geometric Transformations as a Means for the Introduction of Interdisciplinarity and of Educational Elements in High School</i> .....	125

### Short oral presentations

1.14	Jiří CIHLÁŘ, Petr EISENMANN, Magdalena KRÁTKÁ, Petr VOPĚNKA	
	<i>A Coherence of Ontogeny and Phylogeny of Infinity Within the Context of a Geometrical Problem</i> (abstract) .....	141

1.15	Miranda ISAIAS	
	<i>Linear Movement of Objects: Differences between Aristotle's and high school students' analysis</i> (abstract).....	143

1.16	Anna Maria MERCURIO, Nicola PALLADINO	
	<i>On the Resolution of Algebraic Equations</i> (abstract) .....	145

1.17	Raffaele PISANO	
	<i>Évariste Galois' Group Theory: Epistemological Notes on its logical structure</i> (abstract).....	147

1.18	Sevim SEVGİ	
	<i>Harmonograph application into our lessons</i> (abstract) .....	149

1.19	Dominique TOURNÈS	
	<i>Geometrical Approach to Differential Equations: From history to mathematics education</i> (abstract) .....	151

## 2. Introducing a historical dimension in the teaching and learning of Mathematics 153

### Plenary Lecture

2.1	Luis PUIG	
	<i>Researching the History of Algebraic Ideas from an Educational Point of View</i> (abstract).....	155

### Panel discussion

2.2	Evelyne BARBIN, Fritz SCHWEIGER, Luis RADFORD, Frank SWETZ	
	<i>Mathematics of Yesterday and Teaching of Today</i> .....	157

### **Workshops based on historical and epistemological material**

- 2.3 Rita BASTOS, Eduardo VELOSO  
*Episodes of the History of Geometry: Their Interpretation Through Models in Dynamic Geometry* ..... 171
- 2.4 Robert BURN  
*Towards a Definition of Limit* ..... 181
- 2.5 Renaud CHORLAY, Philippe BRIN  
*Using Historical Texts in the Classroom: Examples in Statistics and Probability (abstract)*..... 193
- 2.6 Carlos CORREIA DE SÁ  
*Conq Coutbes Avec Leur Histoire: la Quadratrice, la Spirale, la Conchoïde, la Cissoïde et la Cycloïde*..... 195
- 2.7 Alejandro S. GONZÁLEZ-MARTÍN, Carlos CORREIA DE SÁ  
*Historical-Epistemological Dimension of the Improper Integral As a Guide for New Teaching Practices*..... 211
- 2.8 Odile KOUTEYNIKOFF  
*About Fibonacci's Book of Squares: How elementary tools can solve quite elaborate problems* ..... 225

### **Workshops based on pedagogical and didactical material**

- 2.9 Michel BALLIEU, Marie-France GUISSARD  
*Pour Une Culture Mathématique Accessible à Tous* ..... 237
- 2.10 Adriano DEMATTE  
*Historical Documents in Everyday Classroom Work*..... 251
- 2.11 Isabel Cristina DIAS  
*From the original texts of Pedro Nunes to the mathematics classroom activities (abstract)*..... 259
- 2.12 Victor KATZ  
*Historical Modules for the Teaching and Learning of Mathematics* ..... 261
- 2.13 Michael KOURKOULOS, Constantinos TZANAKIS  
*Enhancing Students' Understanding on the Method of Least Squares: an Interpretative Model Inspired By Historical and Epistemological Considerations*.. 271
- 2.14 Michela MASCHIETTO, Francesca MARTIGNONE  
*Activities with Mathematical Machines: Pantographs and Curve Drawers* ..... 285
- 2.15 Theodoros PASCHOS, Vassiliki FARMAKI  
*The Integration of Genetic Moments in the History of Mathematics and Physics in the Designing of Didactic Activities Aiming to Introduce First-Year Undergraduates to Concepts of Calculus* ..... 297

- 2.16 Chris WEEKS  
*Using Historical Material in the Mathematics Classroom: Condorcet's Paradox*... 311
- 2.17 Robin WILSON  
*Solving Dotty Problems* (abstract)..... 319
- 2.18 Greisy WINICKI-LANDMAN  
*Playing with Fractions a La Leibniz*..... 321

### **Oral presentations**

- 2.19 Eva CAIANIELLO  
*Le Probleme D'Oiseaux: Procedes de Resolution Dans L'Histoire des Mathematiques*..... 327
- 2.20 Kathleen CLARK  
*Reflection and Revision: First Experiences with a Using History Course*..... 343
- 2.21 Johan H DE KLERK  
*History and Epistemology As Tools in Teaching Mathematics*..... 353
- 2.22 Eleni DIMITRIADOU  
*Didactical and Epistemological Issues Related to the Concept of Proof: Some mathematics teachers' ideas about the role of proof in Greek secondary curriculum*363
- 2.23 Michael R. GLAUBITZ  
*The Use of Original Sources in the Classroom: Theoretical Perspectives and Empirical Evidence*..... 373
- 2.24 Hans Niels JAHNKE  
*Students Working on Their Own Ideas: Bernoulli's Lectures on the Differential Calculus (1692) in Grade 11* (abstract)..... 383
- 2.25 Po-Hung LIU  
*Investigation of Students' Perceptions of the Infinite: A Historical Dimension*.... 385
- 2.26 Andreas POULOS  
*A Multidimensional Approach to "De L'Hospital Rule"*..... 395
- 2.27 Maria do Céu SILVA  
*Bento Fernandes' Tratado da Arte de Arismetica (Porto, 1555)* (abstract)..... 405
- 2.28 Frank J. SWETZ  
*Historical Problems: A Valuable Resource for Mathematics Classroom Instruction* (abstract)..... 407

### **Short oral presentations**

- 2.29 Oscar João ABDOUNUR  
*An Exhibition As a Tool to Approach Didactical and Historical Aspects of the Relationship Between Mathematics and Music* (abstract)..... 409

2.30	Funda GONULATES <i>Mathematics Theater: Mathematicians on Stage</i> (abstract) .....	411
2.31	Gavin HITCHCOCK <i>Approaching Mathematical Analysis with the Help of Its History</i> (abstract).....	413
2.32	Uffe Thomas JANKVIST <i>A Teaching Module on the early history of error correcting codes</i> (abstract).....	415
2.33	Jim J. TATTERSALL <i>Bringing Ramanujan Into the Classroom</i> (abstract).....	417
2.34	Paola GALLOPIN, Luciana ZUCCHERI <i>A Teaching Experience with a High-Level Group of Students about the History of Mathematical Methods in Approaching the Concepts of Area and Volume</i> (abstract).....	419
<b>3.</b>	<b>History and Epistemology in Mathematics teachers education</b>	<b>421</b>
	<i>Plenary Lecture</i>	
3.1	Fritz SCHWEIGER <i>The Grammar of Mathematical Symbolism</i> .....	423
	<i>Workshops based on historical and epistemological material</i>	
3.2	Giorgio T. BAGNI, Caterina VICENTINI <i>History and Epistemology of Calculus and Algebra, Celebrating Leonhard Euler's Tercentenary: Cooperative Learning and Effectiveness of Perspective Teacher Training</i> .....	431
3.3	Jindřich BEČVÁŘ, Vlastimil DLAB, Dag HRUBÝ, František KUŘINA <i>Education of Mathematics Teachers (In Algebra and Geometry, in Particular)</i> ...	441
3.4	Anne BOYÉ <i>When High School Students Are Taught Chasles': "Géométrie Supérieure" Lorsque l'on enseignait la "géométrie supérieure" de Chasles à la fin du cursus secondaire</i> .....	451
3.5	Michael N. FRIED, Alain BERNARD <i>Reading and Doing Mathematics in the Humanist Tradition: Ancient and Modern Issues</i> .....	463
3.6	Jean-Paul GUICHARD <i>Viète and the Advent of Literal Calculus</i> .....	475
3.7	Martine BÜHLER, Anne MICHEL-PAJUS <i>About Different Kind of Proofs Encountered Specifically in Arithmetic (Fermat's Little Theorem): Fermat's Little Theorem</i> .....	489
4.7	Leo ROGERS <i>Leonard and Thomas Digges: 16<sup>th</sup> Century Mathematical Practitioners</i> .....	669

3.8	Stelios NEGREPONTIS, Dionysios LAMPRINIDIS <i>The Platonic Anthyphairetic Interpretation of Pappus' Account of Analysis and Synthesis</i> .....	501
3.9	Irene POLO-BLANCO <i>Regular and Semi-Regular Polytopes: A didactic approach using Boole Stott's methods</i> .....	513
3.10	Luis RADFORD <i>Generality and Mathematical Indeterminacy: Variables, Unknowns and Parameters, and their Symbolization in History and in the Classroom</i> (abstract) .	521
<b>Workshops based on pedagogical and didactical material</b>		
3.11	Milan HEJNÝ, Naďa STEHLÍKOVÁ <i>Didactic Simulation of Historical Discoveries in Mathematics</i> .....	523
3.12	Nitsa MOVSHOVITZ-HADAR <i>Today's Mathematical News Are Tomorrow's History: Interweaving Math News Snapshots in the Teaching of High School Math</i> .....	535
3.13	Leo ROGERS <i>Early Methods for Solving Real Problems</i> (abstract) .....	547
3.14	Bjørn SMESTAD <i>Various Materials for Primary School Teacher Training: Or: Can you do something even if you can't do much?</i> .....	549
<b>Oral presentations</b>		
3.15	Martina BEČVÁŘOVÁ <i>History of Mathematics as a Part of Mathematical Education</i> .....	561
3.16	Alain BERNARD <i>History of Science and Technology in the French System for Teacher Training: About a Recent Initiative</i> .....	569
3.17	Antonín JANČAŘÍK <i>The Influence of IT on the Development of Mathematics and on the Education of Future Teachers</i> .....	577
3.18	James F. KIERNAN <i>How Much History of Mathematics Should an Elementary Mathematics Teacher Know?</i> .....	583
3.19	Bernadete MOREY <i>Navigation Instruments and Teacher Training</i> .....	587
3.20	Sifis PETRAKIS <i>The Role of the Fifth Postulate in the Euclidean Construction of Parallels</i> .....	595

- 3.21 Klaus VOLKERT  
*The Problem of the Dimensions of Space in the History of Geometry*..... 605

**Short oral presentations**

- 3.22 Kamila ČMEJRKOVÁ  
*Solving Logical Problems and Communicative Skills By the Groups of Pupils*  
(abstract)..... 611
- 3.23 E. Mehmet OZKAN, Hasan UNAL  
*Influence of Mathematicians in History on Pre-Service Mathematics Teachers' Beliefs About the Nature of Mathematics* (abstract)..... 613
- 3.24 David STEIN  
*Some Questions Regarding the Historical Role of Constructivism in Mathematics Education* (abstract)..... 615
- 3.25 Luciana ZUCCHERI, Verena ZUDINI  
*The Question of Changing Mathematics Secondary School Curricula in Venezia Giulia After the First World War (1918–1923)* (abstract)..... 617
- 4. Cultures and Mathematics**..... 619

**Plenary Lecture**

- 4.1 Ulrich REBSTOCK  
*Mathematics in the Service of the Islamic Community*..... 621

**Workshops based on historical and epistemological material**

- 4.2 Christine PROUST  
*Histoires de Zéros* (abstract)..... 639
- 4.3 Marie-Noëlle RACINE  
*Femmes Mathématiciennes Dans L'Histoire*..... 641

**Workshops based on pedagogical and didactical material**

- 4.4 Gail E. FITZSIMONS  
*Mathematics and the Personal Cultures of Students*..... 651

**Oral presentations**

- 4.5 Adriana CESAR DE MATTOS  
*The Process of Recognition in the history of Mathematics*..... 659
- 4.6 Harald GROPP  
*The Relations Between Mathematics and Music in Different Regions and Periods of World History* (abstract)..... 667
- 4.7 Leo ROGERS  
*Leonard and Thomas Digges: 16<sup>th</sup> Century Mathematical Practitioners*..... 669

- 4.8 Eduardo Sebastiani FERREIRA  
*Using Ethno-Mathematics in the Graduation of the Indian Teacher* ..... 679
- 4.9 Robin WILSON  
*Lewis Carroll in Numberland*..... 685

### **Short oral presentations**

- 4.10 Cecília COSTA, Paula CATARINO, Maria Manuel SILVA NASCIMENTO  
*Could Mathematics Transform My Land in the Capital of Universe?* (abstract) .. 697
- 4.11 Gohar MARIKYAN  
*Anania Shirakatsi's 7<sup>th</sup> Century Methodology of Teaching Arithmetic Across the Centuries and Diverse Cultures* (abstract) ..... 699
- 4.12 Elfrida RALHA, Ângela LOPES  
*On the Portuguese Mathematical Readings about the Gregorian Calendar Reform* (abstract)..... 701
- 4.13 Carlos A. S. VILAR  
*La Dépression du Soleil, Au Début du Crépuscule Matinal et à La Fin du Vespéral, D'après Pedro Nunes, Dans Son Ouvrage Des Crepusculis* (abstract) ... 703

## **5. History of Mathematics Education in Europe** 705

### **Plenary Lecture**

- 5.1 Hélène GISPERT, Gert SCHUBRING  
*The History of Mathematics Education and Its Contexts in 20<sup>th</sup> Century France and Germany*..... 707

### **Panel discussion**

- 5.2 Gert SCHUBRING, Hélène GISPERT, Nikos KASTANIS, Livia GIACARDI  
*The Emergence of Mathematics as a Major Teaching Subject in Secondary Schools* 719

### **Workshops based on historical and epistemological material**

- 5.3 Maria Elfrida RALHA, Maria Fernanda ESTRADA  
*Reflection Upon a "Method for Studying Maths", by José Monteiro Da Rocha (1734-1819)* ..... 731
- 5.4 José Manuel MATOS  
*Variations in Mathematical Knowledge Occurring in the Modern Mathematics Reform Movement* (abstract)..... 741
- 5.5 Marta MENGHINI  
*The Eléments De Géométrie of A. M. Legendre: An analysis of some proofs from yesterday and today's point of view*..... 743

### **Workshops based on pedagogical and didactical material**

- 5.6 Harm Jan SMID  
*Heuristic Geometry Teaching: Preparing the Ground Or a Dead End?* ..... 755

### **Oral presentations**

- 5.7 Eric BARBAZO  
*Le Rôle de L' Association Des Professeurs de Mathématiques de L' Enseignement Public (A.P.M.E.P.) Dans La Création Des Instituts de Recherche Sur L' Enseignement Des Mathématiques (I.R.E.M.)* (abstract)..... 765
- 5.8 Mónica BLANCO  
*Differential Calculus in Military Schools in Late Eighteenth-Century France and Germany: A comparative textbook analysis*..... 767
- 5.9 Tony CRILLY  
*Mathematical Education at Cambridge University in the Nineteenth Century*..... 775
- 5.10 Renaud D'ENFERT  
*Du Calcul Aux Mathématiques?: L'introduction des « mathématiques modernes » dans l'enseignement primaire français, 1960-1970*..... 781
- 5.11 Javier DOCAMPO  
*Manuscripts and Teachers of Commercial Arithmetic in Catalonia (1400-1521)*.. 791
- 5.12 Livia GIACARDI  
*The Italian School of Algebraic Geometry and the Formative Role of Mathematics in Secondary Teaching* (abstract)..... 803
- 5.13 Snezana LAWRENCE  
*Descriptive Geometry in England — a Historical Sketch*..... 805
- 5.14 Pavel ŠÍŠMA  
*Teaching at the Technical Universities in Retrospect* (abstract)..... 813

### **Short oral presentations**

- 5.15 Jérôme AUVINET  
*C.-A. Laisant Through His Book La Mathématique, Philosophie — Enseignement* (abstract)..... 815
- 5.16 Kristín BJARNADÓTTIR  
*The Number Concept and the Role of Zero in Northern-European Arithmetic Textbooks* (abstract)..... 817
- 5.17 Cecília COSTA  
*Introducing a Historical Dimension Into Teaching: A Portuguese Example — J. Vicente Gonçalves* (abstract)..... 819
- 5.18 Alexandra GOMES, Elfrida RALHA  
*Mathematical Training and Primary School Teachers: Where are we coming from and where are we going to in Portugal?* (abstract)..... 821

5.19	Gérard HAMON, Looc LE CORRE <i>Evidence and Culture, Rigor and Pedagogy: Euclid and Arnauld (abstract)</i> .....	823
5.20	Mario H. RAMÍREZ DÍAZ <i>The Evolution in the Introduction of Learning Style in the Teaching of Calculus in Mexico (abstract)</i> .....	825
<b>6. Mathematics in Central Europe</b>		827
<i>Plenary Lecture</i>		
6.1	Magdalena HYKŠOVÁ <i>Contribution of Czech Mathematicians To Probability Theory</i> .....	829
<i>Workshops based on historical and epistemological material</i>		
6.2	Ewa LAKOMA <i>From Vitellonis's Geometry to Unravelling the Secret of "Enigma" Millennium of the Polish Mathematical Thought and Its Impact on Today's Mathematics Education: Millennium of the Polish Mathematical Thought and Its Impact on Today's Mathematics Education (abstract)</i> .....	841
<i>Workshops based on pedagogical and didactical material</i>		
6.3	Jan VAN MAANEN <i>The Work of Euler and the Current Discussion About Skills (abstract)</i> .....	843
<i>Oral presentations</i>		
6.4	Michaela CHOCHOLOVÁ <i>Wilhelm Matzka (1798–1891) and His Algebraic Works</i> .....	845
6.5	Karel LEPKA <i>E. and K. Mathematical Olympics</i> .....	855
6.6	Frédéric METIN, Patrick GUYOT <i>Erasmus Habermel's Geometrical Square (abstract)</i> .....	861
6.7	Reinhard SIEGMUND-SCHULTZE <i>Nazi Rule and Teaching of Mathematics in the Third Reich, Particularly School Mathematics</i> .....	863
6.8	Dana TRKOVSKÁ <i>The Influence of the Erlanger and the Meraner Programm on Mathematics Education in Czech Countries</i> .....	877
6.9	Leonardo VENEGAS <i>Prague Et L'Infini</i> .....	885
<b>The (international) Scientific Program Committee (SPC)</b>		891
<b>The Local Organizing Committee (LOC)</b>		892
<b>Author Index</b>		893
<b>Participants/countries</b>		897